

FICHE SYNTHÈSE

Réinstallation des demandeurs d'asile: une comparaison enfants - parents.

Référence

Morantz, G., Rousseau, C. & Heyman, J. (2011). "The Divergent Experiences of Children and Adults in the Relocation Process : Perspectives of Child and Parent Refugee Claimants in Montreal", *Journal of Refugee Studies*, vol.25, n°1, pp.71-92.

En bref

Cette fiche synthèse résume les principaux résultats d'une étude qualitative menée auprès de 33 familles requérant le statut de réfugié, à Montréal. L'étude a pour objectif d'explorer les convergences, les divergences et les influences dans les expériences d'installation des parents et des enfants. Il semble notamment que la perte du réseau social du pays d'origine affecte davantage les parents que les enfants, qui ont, quant à eux, plus de facilité à s'en détacher pour s'intégrer au pays d'accueil.

Synthèse

1. Contexte

En plus de difficultés pré-migratoires associées à leur exil, les familles demandant l'asile expérimentent des défis post-migratoires résultant de conditions socio-économiques souvent précaires : incertitude de leur statut, apprentissage de la langue, isolement social, recherche d'emploi. Dans cette dynamique, les parents et les enfants vivent le processus de réinstallation différemment, et si certains le supportent bien, d'autres peuvent aller jusqu'à développer des problèmes de santé mentale. Divers facteurs de protection et facteurs de risques déterminent la capacité d'installation et d'adaptation des demandeurs d'asile. L'étude a pour objectif de mettre en lumière les spécificités des expériences des parents et des enfants, et de cerner les éventuels impacts des uns sur les autres.

2. Méthodologie

L'étude est basée sur des entrevues semi-dirigées auprès de 33 familles requérant le statut de réfugié et fréquentant un hôpital pédiatrique à Montréal. Entre avril et juin 2010, les chercheurs ont rencontré 36 enfants et 39 adultes.

3. Résultats

De manière générale, les adultes semblent davantage affectés par l'exil que les enfants, à cause de leur rôle parental et les responsabilités qu'il implique. Les séparations familiales sont plus difficiles pour les parents qui maintiennent de forts liens transnationaux, culpabilisant parfois d'avoir laissé des proches au pays, et entretenant ces relations qui sont aussi des supports précieux. Les enfants les plus jeunes semblent moins affectés, ce qui s'explique par le rôle central de leur famille nucléaire et le peu de temps passé à développer des relations sociales. Ils témoignent d'ailleurs de curiosité et d'excitation envers leur société d'accueil.

Ces derniers réussissent d'ailleurs souvent plus facilement à s'adapter à la société d'accueil et à se créer un réseau social, notamment à travers l'école et les classes d'accueil, ils apprennent également plus facilement le français, et lorsque les parents deviennent dépendants de leurs enfants pour la traduction, les dynamiques familiales peuvent se trouver altérées.

Les parents quant à eux expriment la frustration de leur incapacité à trouver du travail et de leur dépendance à l'assistance sociale. Leur précarité peut leur causer du stress, engendrer de l'isolement social et entraver leur capacité à se projeter dans l'avenir.

Par contre, les parents expriment davantage d'optimisme quant à l'avenir de leur enfant s'ils sont acceptés au Canada : « they perceive it as having more security, better education and work opportunities, and a positive overall attitude to cultural diversity » (2011 :80). À l'inverse, plusieurs enfants ont mentionné leurs difficultés socio-économiques au Canada. Ceci constitue donc dans le premier cas un facteur de protection, dans le second cas un facteur de risque, et l'on comprend alors que le bien-être des membres de la famille est souvent interconnecté, surtout lorsque le système de soutien est loin.

4. Discussion

Ainsi, les expériences d'installation varient en fonction des rôles de chacun au sein de la famille, et le vécu des uns peut influencer positivement ou négativement celui des autres. Les enfants dont les parents rencontrent des difficultés liées à leur statut sont plus à risque de vivre des difficultés d'intégration. « Solutions must be sought to mitigate the difficulties experienced by adults in the initial relocation process for their own sake, but also for the sake of their children, whose long-term development may be compromised" (2011:88).

On notera donc l'importance de reconstruire un réseau social pour supporter le processus de réinstallation et faciliter l'intégration qui, lorsqu'elle se fait à deux vitesses entre les parents et les enfants peut devenir problématique. De plus, en cas de déportation, les jeunes qui se seront adaptés auront davantage de difficultés au retour dans leur pays.